

---

---

**Spécifications techniques pour pompes  
centrifuges — Classe I —**

**AMENDEMENT 1**

*Technical specifications for centrifugal pumps — Class I —*

*AMENDMENT 1*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 9905:1994/Amd 1:2011

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011>



## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO 9905:1994/Amd 1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011>



### DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2011

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Publié en Suisse

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'Amendement 1 à l'ISO 9905:1994 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 115, *Pompes*, sous-comité SC 1, *Dimensions et spécifications techniques des pompes*.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)  
ISO 9905:1994/Amd 1:2011  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 9905:1994/Amd 1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011>

# Spécifications techniques pour pompes centrifuges — Classe I —

## AMENDEMENT 1

*Pages 1 et 2, Références normatives*

Supprimer les références à l'ISO 427:1983 et à l'ISO 2372:1974.

Remplacer les références à l'ISO 2548:1973 et à l'ISO 3555:1977 par la référence suivante:

ISO 9906:—<sup>1)</sup>, *Pompes rotodynamiques — Essais de fonctionnement hydraulique pour la réception — Niveaux 1, 2 et 3*

Ajouter la note de bas de page «1) À publier. (Révision de l'ISO 9906:1999)».

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

*Page 5, paragraphe 4.1.2*

Remplacer le premier alinéa, «La NPSHR doit être basée, sauf convention contraire, sur une circulation d'eau froide, comme spécifié dans l'ISO 2548 et/ou dans l'ISO 3555<sup>1)</sup>», par «La NPSHR doit être basée, sauf convention contraire, sur une circulation d'eau froide, comme spécifié dans l'ISO 9906».

Supprimer la note de bas de page 1).

*Page 10, Tableau 1*

Dans le titre du tableau, supprimer «(basé sur l'ISO 2372)».

*Page 31, paragraphe 6.3.4.6*

Remplacer «(voir la définition de  $K$  dans l'ISO 2548:1973, 3.2.6)» par «(voir la définition de  $K$  dans l'ISO 9906:—, 3.2.29)».

*Page 31, paragraphe 6.3.4.8*

Remplacer «Les essais de fonctionnement hydraulique doivent être conformes à l'ISO 2548 ou l'ISO 3555<sup>2)</sup>» par «Les essais de fonctionnement hydraulique doivent être conformes à l'ISO 9906».

Supprimer la note de bas de page 2).

## ISO 9905:1994/Amd.1:2011(F)

*Page 31, paragraphe 6.3.5.3*

Remplacer «L'essai de la NPSH doit se dérouler conformément à l'ISO 2548 et l'ISO 3555<sup>2)</sup>.» par «L'essai de la NPSH doit se dérouler conformément à l'ISO 9906.».

*Page 50, Figure E.1*

Dans le titre de la figure, supprimer «(pour la définition de la valeur efficace, voir l'ISO 2372)».

*Page 72, Tableau J.1*

Dans la quatrième colonne, ligne «Bronze», remplacer «ISO 407» par «—».

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO 9905:1994/Amd 1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 9905:1994/Amd 1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 9905:1994/Amd 1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011)  
[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-  
f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/13c4ce3e-0785-480f-a9f7-f38464c56a06/iso-9905-1994-amd-1-2011)

---

---

**ICS 23.080**

Prix basé sur 2 pages